



GOUEL AL LEVRIOÙ E BREIZH FESTIVAL DU LIVRE EN BRETAGNE

KARAEZ / CARHAIX
25 & 26 a viz Here / octobre 2014

PROGRAMME

Samedi 25 octobre

Ouverture au public (entrée libre)

10h00 – Espace Glenmor / Centre des Congrès de Carhaix

Table-ronde : « Le théâtre à l'école »

10h30 – Salle le « Klub » (Espace Glenmor)

Réflexions et échanges sur le théâtre à l'école avec des enseignants et des intervenants théâtre.

Inauguration par Yvon Olliver

Président d'honneur du Festival

Coup de chapeau à Yann Goasdoue

11h30 – Hall Bernard Le Nail (Centre des Congrès)

Café littéraire des lycéens de Carhaix

14h30 – Cinéma Le Grand Bleu

Des élèves des lycées Paul Sérusier et Diwan de Carhaix animeront le café littéraire du prix du roman de la ville de Carhaix avec la lauréate : **Julia Kerninon** pour son roman *Buward* (Ed. Rouergue).

La rencontre sera retransmise en direct sur Radio Kreiz Breizh (102.9).

Remise de prix

16h00 – Cinéma Le Grand Bleu

Priz Langleiz (prix Xavier de Langlais) pour une œuvre en langue bretonne et remis par le *Kuzul Ar Brezhoneg*.

Priz danevelloù ti-kêr Karaez (prix de la nouvelle en langue bretonne de la ville de Carhaix)

Prix du roman de la ville de Carhaix

Lectures théâtrales

16h30 – Hall Bernard Le Nail (Centre des Congrès)

Par les membres du réseau **C'hoariva** (Fédération régionale des troupes amateurs et professionnelles de théâtre en langue bretonne)

C'hoarivapero – Théâtre en breton

18h00 – Bar (Espace Glenmor)

Pa gouez ar mogerioù (Quand les murs tombent) par la troupe **Strollad Fubudenn**

Dimanche 26 octobre

Ouverture au public (entrée libre)

10h00 – Espace Glenmor / Centre des Congrès de Carhaix

Documentaire : *Fins a la victòria (istitlet e bzh)*

10h30 – Cinéma « Le Grand Bleu »

Les Catalans exigent de pouvoir s'exprimer, le 9 novembre prochain, sur l'indépendance de la Catalogne. Ils sont une majorité, apparemment, à vouloir quitter l'Espagne. Mais Madrid refuse l'organisation d'un référendum. L'ambiance est tendue, sur le terrain, entre Catalans et Espagnols. Qu'est-ce qui les a conduits à une telle situation ? Lionel Buannic s'est rendu sur place et vous livre des éléments de réponse dans ce reportage. Durée : 52 min

Lectures théâtrales

12h00 – Hall Bernard Le Nail (Centre des Congrès)

Par les membres du réseau **C'hoariva** (Fédération régionale des troupes amateurs et professionnelles de théâtre en langue bretonne)

Emissions en direct de Radio Kreiz Breizh (102.9)

14h00 – Hall du Glenmor

Emission : Apostrophes du 08 juillet 1977 - *Quelle Bretagne ? Quels Bretons ?*

13h45 – Cinéma « Le Grand Bleu »

Pierre-Jakez Hélias annonce, en breton, le thème de l'émission. Bernard Pivot reprend la main pour animer le débat entre ces bretons, auteurs d'ouvrage dont le thème commun est la Bretagne. Yves Le Berre présente l'ouvrage *La Bataille de Kerguidu* de Ian Inisan dont il a assuré la traduction. Pierre-Jakez Hélias auteur du livre de contes *Les Autres et les miens* parle des Bigoudens et de leur orgueil. Charles Le Quintrec présente son roman *Le Château d'amour*. Youenn Gwernig, barde et auteur de *An diri dir* explique les raisons pour lesquelles il est parti avec femme et enfants aux Etats Unis, et narre sa rencontre avec Jacques Kerouac grâce auquel il a publié ses poèmes et chanté ses chansons. Xavier Grall, publie son livre *Le Cheval couché*, en réponse à celui de Pierre-Jakez Hélias *Le cheval d'orgueil*. En dernière partie d'émission, une discussion sur le peuple breton, les traditions, et la défense de la langue bretonne oppose plus particulièrement Grall et Hélias. Durée : 01 h 13 min

Débat : *Le printemps des « régions » ?*

15h00 – Cinéma « Le Grand Bleu »

Débat sur la réforme territoriale en cours, avec ses attentes, ses déceptions annoncées, ses blocages... Avec la participation d'Yvon Ollivier et différents élus Bretons.

Espace jeunesse / Korn ar vugale

Salle le « Klub » - Espace Glenmor

Coin lecture (albums, BD, livres, marionnettes, pour les enfants et leurs parents)

Samedi 25 octobre

- 14h00 : atelier arts plastiques sur le thème du festival avec Anna Duval, à partir de six ans.
- 15h00 : théâtre en français et en breton avec la troupe Fubudenn qui jouera *E kreiz ma bro*
- 16h30 : Lors Jouin : *An tri bokad pimpino*
- 17h15 : *Kamichibai* avec Marivonig Berthou

Dimanche 26 octobre

- 14h00 : atelier arts plastiques sur le thème du festival avec Anna Duval, à partir de six ans.
- 15h00 : Abadenn Duo-Dubat
- 16h30 : Anne Lejeune et Amy : *Istoriou an ti feurm*
- 17h15 : *Kamichibai* avec Marivonig Berthou
- 17h30 : Abadenn Duo-Dubat

Tout au long du weekend...

Exposition de tableaux originaux de Lucien Pouëdras

Halls du Glenmor

Lucien Pouëdras est né en 1937 et il a commencé à peindre en 1971. Son œuvre compte aujourd'hui plus de 330 tableaux consacrés à la vie quotidienne dans la campagne morbihannaise avant l'introduction de l'agriculture intensive.

La mémoire des landes de Bretagne par Lucien Pouëdras et François de Beaulieu (Ed. Skol Vreizh, 2014)

Suivez l'actualité du Festival sur le site Internet
www.festivaldulivre-carhaix.org